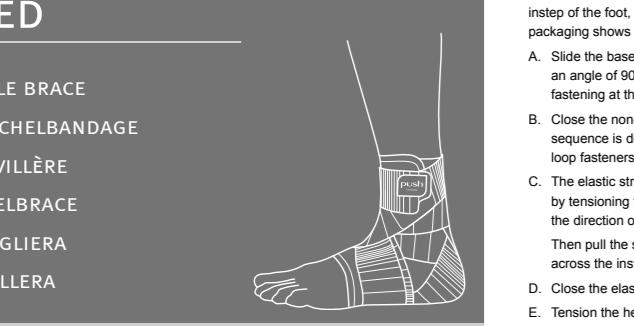




Designed in the Netherlands
Made in the EU

www.push.eu
The push
6199 AB Maatschappij-Airport
Entrepotlaan 31
Netherlands
The push
2.20.1
REF



PRODUCT INFORMATION



EN • DE • NL • FR • IT

ES • PT • CS • PL • HU

JA • SV • DA • NO • FI

Push® is a registered trademark of Nea International bv

For details of the distributor in your country, we refer to www.push.eu/distributors

Für Informationen zum Vertrieber in Ihrem Land siehe bitte unsere Website www.push.eu/distributors

Voor gegevens van de distributeur in uw land verwijzen we naar: www.push.eu/distributors

Pour plus de détails concernant votre distributeur national, consultez l'adresse www.push.eu/distributors

Per informazioni dettagliate sul distributore nel proprio paese di residenza, cfr. www.push.eu/distributors

Si desea obtener información sobre el distribuidor en su país, consulte www.push.eu/distributors

Para obter informações detalhadas do distribuidor no seu país, consulte www.push.eu/distributors

Contains latex / Enthält Latex

12% / WWW.PUSH.EU

ENGLISH

DEUTSCH

NEDERLANDS

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

WWW.PUSH.EU

PUSH MED ANKLE BRACE

INTRODUCTION

Push products provide effective solutions for the treatment and prevention of injuries of the locomotor apparatus. Approved by physicians and scientists. Your new ankle brace is a Push med product, characterised by a high level of effectiveness, comfort and quality. The Push med ankle brace increases ankle stability and helps control pain. This increases physical strength. Mechanical support, adjustable pressure and good position retention constitute the basis of its performance.

Push med products are innovative and are manufactured for you with great care. This ensures maximum security and more freedom of movement. To promote satisfied use.

Read the product information carefully before you use the Push med ankle brace. If you have any questions, please consult your reseller or send an e-mail to info@push.eu.

PRODUCTEIGENSCHAPEN

Your Push med Knochenbandage bietet hohe Unterstützung und Schutz bei der Behandlung oder Vorbeugung von Knochenverletzungen. Sie kann bei verschiedenen Indikationen eingesetzt werden. Die Verbindung von Reißverschluss und Gummibefestigung ermöglicht, dass die Bandage einfach anzulegen ist. Zur Bezeichnung von Prellungen und Stretzungen sind unelastische Bänder verwendet, die das Laufen nicht beeinträchtigen. Die elastischen Bänder mit dem integrierten Reißverschluss werden nach dem funktionellen Tapekonzept angelegt und gleichen sich aufgrund ihrer anatomischen Konstruktion an. Die Silikoninlays auf der Innenseite stimulieren die Propriozeption im Sprunggelenk. Dies hilft der Vorbeugung eines drohenden Traumas.

Die Knochenbandage passt sich perfekt an und kann praktisch in jedem Schuh getragen werden. Komfortzone aus gepolstertem Material wurden um empfindlicheren Stellen wie Spann und Ferse eingebaut.

The brace is made of Sympress™, a high-quality comfortable material. The use of microfibres makes the inside feel soft and keeps the skin dry. The Push med ankle brace is easy to apply and can be washed without any problem.

INDICATIONS

- Moderate to serious instability
- Acute lateral ankle ligament trauma
- Stable ankle fracture
- Follow-up treatment of ankle fractures
- Postoperative treatment of ligament injuries or fractures
- Capsular irritation
- Tendonitis
- Arthritis with instability
- Secondary prevention of ankle ligament trauma
- Secondary prevention of ankle ligament trauma
- Impingement (capsular clamping; anterior and posterior)
- Football ankle

There are no known disorders where the brace cannot or should not be worn. In the case of poor blood circulation in the limbs, a brace may cause hyperaemia. In the case of poor blood circulation in the limbs, a brace may cause hyperaemia. Schmerz ist immer ein Warnsignal. Wenn der Schmerz anhält oder die Beschwerden sich verschlimmern, ist es ratsam einen Arzt oder Therapeuten aufzusuchen.

Pain is always a sign of warning. If the pain persists or the complaint deteriorates, it is advisable to consult your doctor or therapist.

DETERMINATION SIZE / FITTING

The ankle brace is available in 5 sizes. Position the foot at an angle of 90° in relation to the lower leg. Then measure the circumference around the heel and the instep of the foot, as shown in the illustration on the packaging. The table on the packaging shows the correct size for your foot.

- A. Schieben Sie die Einlage um Ihren Fuß und vergewissern Sie sich, dass sie gut sitzt. Halten Sie den Fuß in einem 90° Winkel zum Unterschenkel. Schließen Sie anschließend den Reißverschluss und die Gummibefestigung an der Vorderseite.
- B. Schließen Sie die unelastischen Bänder diagonal über den Spann. Der korrekte Reihenfolge wird durch die zunehmende Molekülsymbole auf dem Klebeverschluss festgelegt.
- C. Die elastischen Bänder werden wie in Abbildung 8 um den Fuß gewickelt. Beginnen Sie mit dem Spannen des Fersenverschlusses. Bringen Sie das Band in Richtung des Innenfußes diagonal über den Spann an. Ziehen Sie anschließend den unteren Fuß nach außen und diagonal über den Spann zur Innenseite des Unterschenkels.
- D. Schließen Sie das elastische Band, indem Sie es um den Unterschenkelwickeln.
- E. Spannen Sie den Fersenverschluss des zweiten Bandes. Bringen Sie das Band in Richtung des Außenfußes diagonal über den Spann an.
- F. Ziehen Sie anschließend das Band unter dem Fuß nach innen und diagonal über den Spann zur Außenseite des Unterschenkels. Schließen Sie das elastische Band, indem Sie es um den Unterschenkelwickeln.

WASHING INSTRUCTIONS

Schließen Sie vor dem Waschen den Klettverschluss, um die Bandage und andere Wasche zu schützen.

Die Bandage kann bei bis zu 30 °C im Schonwaschgang gewaschen oder von Hand gewaschen werden. Keine Bleichmittel verwenden.

Ein leichtes Schleuderprogramm kann angewendet werden. Hängen Sie anschließend die Bandage im Freien zum Trocknen auf (nicht in der Nähe von Heizkörpern oder im Waschetrockner trocken).

Um die Lebensdauer der Bandage zu verlängern, sollte sie ggf. vor der Lagerung nach jedem Benutzen getrocknet werden.

WICHTIG

- Proper use of the Push brace may require diagnosis by a doctor or therapist. Please be aware that an ill-fitting brace does not function properly. Always consult your physician or therapist if complaints persist or deteriorate.
- Optimal functioning can only be achieved by selecting the right size. Fit the brace before use, to check its size. Your reseller's professional staff will explain the best way to fit your Push brace. Save the product information, to be able to reread the fitting instructions later.
- Consult a specialist if the product requires individual adaptation.
- Check your Push brace each time before using for signs of wear or ageing of parts or seams. Optimal performance of your Push brace can only be guaranteed if the product is fully intact.

Push® is a registered trademark of Nea International bv

Push® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Nea International bv

Push® ist eine Marke déposée de Nea International bv

For details of the distributor in your country, we refer to www.push.eu/distributors

Für Informationen zum Vertrieber in Ihrem Land siehe bitte unsere Website www.push.eu/distributors

Voor gegevens van de distributeur in uw land verwijzen we naar: www.push.eu/distributors

Pour plus de détails concernant votre distributeur national, consultez l'adresse www.push.eu/distributors

Per informazioni dettagliate sul distributore nel proprio paese di residenza, cfr. www.push.eu/distributors

Si desea obtener información sobre el distribuidor en su país, consulte www.push.eu/distributors

Para obter informações detalhadas do distribuidor no seu país, consulte www.push.eu/distributors

Contains latex / Enthält Latex

12% / WWW.PUSH.EU

ENGLISH

DEUTSCH

NEDERLANDS

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

WWW.PUSH.EU

PUSH MED KNÖCHELBANDAGE

EINLEITUNG

Push Med Produkte bieten wirksame Lösungen zur Behandlung und Vorbeugung von Verletzungen des Bewegungsapparates. Empfohlen von Ärzten und Wissenschaftlern.

Ihre neue Knochenbandage ist ein Push Med Produkt, das sich durch hohe Wirksamkeit, Komfort und Qualität auszeichnet. Die Push Med Knöchenbandage bietet verbesserte Stabilität und Schmerzlinderung. Dies steigert die Körperkraft, Mechanische Unterstützung, einstellbare Druck und gute Stabilität bilden die Grundlagen dieser Bandage.

Push med Produkte sind innovativ und werden mit großer Sorgfalt für Sie hergestellt. Dies gewährleistet größte Sicherheit und mehr Bewegungsfreiheit.

Zur Förderung einer zufriedenstellenden Verwendung.

Lesen Sie die Produktinformationen sorgfältig, bevor Sie die Push Med Knöchenbandage verwenden. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder schicken Sie eine E-Mail an info@push.eu.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Ihre Push Med Knochenbandage bietet hohe Unterstützung und Schutz bei der Behandlung oder Vorbeugung von Knochenverletzungen. Sie kann bei verschiedenen Indikationen eingesetzt werden. Die Verbindung von Reißverschluss und Gummibefestigung ermöglicht, dass die Bandage einfach anzulegen ist. Zur Bezeichnung von Prellungen und Stretzungen sind unelastische Bänder verwendet, die das Laufen nicht beeinträchtigen. Die elastischen Bänder mit dem integrierten Reißverschluss werden nach dem funktionellen Tapekonzept angelegt und gleichen sich aufgrund ihrer anatomischen Konstruktion an. Die Silikoninlays auf der Innenseite stimulieren die Propriozeption im Sprunggelenk. Dies hilft der Vorbeugung eines drohenden Traumas.

Die Knochenbandage passt sich perfekt an und kann praktisch in jedem Schuh getragen werden. Komfortzone aus gepolstertem Material wurden um empfindlicheren Stellen wie Spann und Ferse eingebaut.

The brace is made of Sympress™, a high-quality comfortable material.

Die Bandage ist aus Sympress™, einem hochqualitativen komfortablen Material. Die Verwendung von Mikrofaser sorgt für eine weiche Innenseite und hält die Haut trocken. Die Push Med Knochenbandage ist leicht anzulegen und kann problemlos gewaschen werden.

INDICATIONS

- Moderate to serious instability
- Acute lateral ankle ligament trauma
- Stable ankle fracture
- Follow-up treatment of ankle fractures
- Postoperative treatment of ligament injuries or fractures
- Capsular irritation
- Tendonitis
- Arthritis with instability
- Secondary prevention of ankle ligament trauma
- Secondary prevention of ankle ligament trauma
- Impingement (capsular clamping; anterior and posterior)
- Football ankle

Es sind keine Besonderheiten bekannt, die die Bandage nicht tragen können oder sollte nicht tragen. Bei schlechter Durchblutung in den Gelenken kann eine Bandage zu Hyperämie führen. Vermeiden Sie die Bandage anfanglich auf festen und harten Oberflächen.

Schmerz ist immer ein Warnsignal. Wenn der Schmerz anhält oder die Beschwerden sich verschlimmern, ist es ratsam einen Arzt oder Therapeuten aufzusuchen.

Pain is always a sign of warning. If the pain persists or the complaint deteriorates, it is advisable to consult your doctor or therapist.

DETERMINATION SIZE / FITTING

Die Knochenbandage ist in 5 Größen erhältlich. Positionieren Sie den Fuß in einem 90° Winkel zum Unterschenkel. Messen Sie anschließend den Umfang um Ferse und Spann des Fußes, wie in der Abbildung auf der Verpackung gezeigt. Die Tabelle auf der Verpackung zeigt die richtige Größe für Ihren Fuß an.

- A. Schieben Sie die Einlage um Ihren Fuß und vergewissern Sie sich, dass sie gut sitzt. Halten Sie den Fuß in einem 90° Winkel zum Unterschenkel. Schließen Sie anschließend den Reißverschluss und die Gummibefestigung an der Vorderseite.
- B. Schließen Sie die unelastischen Bänder diagonal über den Spann. Der korrekte Reihenfolge wird durch die zunehmende Molekülsymbole auf dem Klebeverschluss festgelegt.
- C. Die elastischen Bänder werden wie in Abbildung 8 um den Fuß gewickelt. Beginnen Sie mit dem Spannen des Fersenverschlusses. Bringen Sie das Band in Richtung des Innenfußes diagonal über den Spann an. Ziehen Sie anschließend den unteren Fuß nach außen und diagonal über den Spann zur Innenseite des Unterschenkels.
- D. Schließen Sie das elastische Band, indem Sie es um den Unterschenkelwickeln.
- E. Spannen Sie den Fersenverschluss des zweiten Bandes. Bringen Sie das Band in Richtung des Außenfußes diagonal über den Spann an.
- F. Ziehen Sie anschließend das Band unter dem Fuß nach innen und diagonal über den Spann zur Außenseite des Unterschenkels. Schließen Sie das elastische Band, indem Sie es um den Unterschenkelwickeln.

WASHING INSTRUCTIONS

Schließen Sie vor dem Waschen den Klettverschluss, um die Bandage und andere Wasche zu schützen.

Die Bandage kann bei bis zu 30 °C im Schonwaschgang gewaschen oder von Hand gewaschen werden. Keine Bleichmittel verwenden.

Ein leichtes Schleuderprogramm kann angewendet werden. Hängen Sie anschließend die Bandage im Freien zum Trocknen auf (nicht in der Nähe von Heizkörpern oder im Waschetrockner trocken).

Um die Lebensdauer der Bandage zu verlängern, sollte sie ggf. vor der Lagerung nach jedem Benutzen getrocknet werden.

WICHTIG

- Proper use of the Push brace may require diagnosis by a doctor or therapist. Please be aware that an ill-fitting brace does not function properly. Always consult your physician or therapist if complaints persist or deteriorate.
- Optimal functioning can only be achieved by selecting the right size. Fit the brace before use, to check its size. Your reseller's professional staff will explain the best way to fit your Push brace. Save the product information, to be able to reread the fitting instructions later.
- Consult a specialist if the product requires individual adaptation.
- Check your Push brace each time before using for signs of wear or ageing of parts or seams. Optimal performance of your Push brace can only be guaranteed if the product is fully intact.

Push® is a registered trademark of Nea International bv

Push® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Nea International bv

Push® ist eine Marke déposée de Nea International bv

For details of the distributor in your country, we refer to www.push.eu/distributors

Für Informationen zum Vertrieber in Ihrem Land siehe bitte unsere Website www.push.eu/distributors

Voor gegevens van de distributeur in uw land verwijzen we naar: www.push.eu/distributors

Pour plus de détails concernant votre distributeur national, consultez l'adresse www.push.eu/distributors

Per informazioni dettagliate sul distributore nel proprio paese di residenza, cfr. www.push.eu/distributors

Si desea obtener información sobre el distribuidor en su país, consulte [www](http://www.push.eu/distributors)

PUSH足首医療サポートー

はじめに
Push足首医療サポートーは、運転器官の損傷による處置や防止の有効な解決策を提供します。これで医師と患者により認識されています。

新しい足首サポートーはPush医療用品で、高水準の効率・快適性と品質・特色としています。Push with antebracialis（足首装具）は、足の安全性を高めて、痛みのコントロールを行います。機械的な拘束と可動圧力と良い位置保持が、そのバフォーマンスの基盤となります。

Push医療製品は革新的で、ユーザーフォースに大きな進歩をして製造されています。動作の最大の安全よりも多くの自信を確立し、満足のいく使用を促進するものです。

Push足首医療サポートーをお使いになる前に、製品情報をよくお読みください。ご質問の場合は、販売店にお問い合わせくださいか、info@push.euへ電子メールでご連絡ください。

製品特徴

Push足首医療サポートーは、足首拘束の拘束または防止の間、高水準の手助けと保護を提供します。足首用カバーは、快適な下地で構成されています。ジッパー式足首アームの組合せで靴下を簡単に着脱できます。伸縮バンドは、歩行にかかる負担を減らすために設計されています。また、靴下を脱ぐ際も簡単です。

サポートーは、高品質の快適な材料であるSympress™でできています。ミクロ織維の内部には柔軟性と吸湿性を備えています。Push足首医療サポートーは、使用が簡単で問題なしに洗濯することができます。

功能

- ・軽い、重いの不安定
- ・外側足首筋帯の急性外傷
- ・持続的足首骨折
- ・足首骨のフットアップ治療
- ・韌帯撕損または骨折の手術後の処置
- ・皮膚炎症
- ・健常
- ・不安定な歩行関節症
- ・足首筋外傷の二次予防
- ・衝撃（皮膜締付け前と後）
- ・サッカーの足首

サポートーを着けることができないか、着けるべきではないと言う障害のケースは起いません。四肢の四肢筋膜はよくない場合、サポートーは充血を引き起こすことがあります。始めは、サポートーをあまりきつく適用することを避けください。

痛みは常に警告の微候です。痛みが持続すればその病状が悪化する場合には、医者は常に理学療法士と相談されることをおおすすめします。

STANOVENÍ SPRÁVNÉ VELIKOSTI / NASOVAZOVÁNÍ

足首サポートーには、5つのサイズがあります。足を90度以内の角度にしてください。

そして足部に器具によっては異なるように、足のかかとと足の甲のまわりの周囲で計ります。

バッケージの表記に、足の正しいサポートーサイズ

法が示されています。

A. 足のまわりでベースをすべらせます。それがピタリと合うことを確認します。

B. 非伸縮バンドの足の内側を縫合してください。正しい順序の順序は、左アーム上への増幅です。

C. 伸縮バンドを、数字の形の足の内側に巻きます。そして、下肢の外側へ足の甲を斜めに巻いてください。

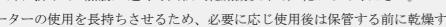
D. 下肢の内側で一回巻いて伸縮バンドを締めます。

E. 第2のハンドルのかかと・ヨコの張力をかけます。足の外側の方向へ足の甲を斜めに巻いてください。

F. それからハンドルを足の内側の方へ引き、そして、下肢の外側へ足の甲を斜めに巻いてください。

下肢の内側で一回巻いて伸縮バンドを締めます。

洗濯の指針



洗濯の前に、サポートー他の洗濯物を保護するために面ファスナーを閉じてください。

サポートーは、手で洗濯することができます。漂白剤は使わないでください。

ゆるやかな泡洗剤をイクリルは使っても洗えません。その後、サポートーを外して洗濯してください。

サポートーの使用を長持ちさせるため、必要に応じて使用後は保管する前に乾燥するようにしてください。

DOULEZITÉ UPOZORNĚNÍ

・Pushサポートーの適切な使用には、医者は必ず理学療法士による診断を必要とする場合があります。常に病状が持続するか、悪化する場合には、医者は必ず理学療法士に相談してください。

・最も適切な機能は、正しいサインと並んで、サポートーのインフィットを試してみてください。販売店の専門家/Pushサポートーを合わせた際のインフィットを確認してください。

・Pushサポートーを使う際、消耗品または縫い目の加熱による微候をチェックしてください。Pushサポートーの最も適切な機能は、製品が完全に無傷である場合にのみ保証することができます。

・Pushサポートーを使う際、消耗品または縫い目の加熱による微候をチェックしてください。Pushサポートーの最も適切な機能は、製品が完全に無傷である場合にのみ保証することができます。

Push®は、オランダのNea International bv 社

I 2039-20/2/5

Push® je registrovaná známka společnosti Nea International bv

Podrobnosti o distributorovi ve vaši zemi naleznete na stránkách www.push.eu/distributors

Dane dystrybutora w Państwie kraju można znaleźć na stronie www.push.eu/distributors

Az Ön országához tarozó forgalmazók névétől a www.push.eu/distributors oldalon találja

Om du vill ha uppgifter om distributören i ditt land, gå till www.push.eu/distributors

For oplysninger om distributøren i ditt land, se www.push.eu/distributors

Oman maasi jälleenmyyijät tiedot löytyvät osoitteesta www.push.eu/distributors

Contains latex / Enthalt Latex

KOTNIKÓVÁ BANDÁŽ PUSH MED**ÚVOD**

Výrobky Push med představují účinné řešení pro lehké, oboháčování a prevenci úrazů

nové kotníkové bandáže je využíváním od Push med, jehož charakteristikou

je vysoká stabilita a komfort.

Nové kotníkové bandáže jsou, z hlediska vlastností a kvality, výjimečně stabilní

a s vysokou funkčností.

Push med je výrobcem jediným, kdo poskytuje

záruku na vysokou stabilitu a komfort.

Nové kotníkové bandáže jsou výjimečně stabilní a komfortní.

Nové kotníkové band